

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Regione autonoma Valle d'Aosta. Presidenza della Regione.

Concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un funzionario (cat. D), nel profilo di ingegnere, da assegnare alla struttura aeroporto e ferrovie del dipartimento trasporti, nell'ambito dell'organico della Giunta regionale.

CALENDARIO PROVE D'ESAME

Le prove d'esame si svolgeranno presso la sede dell'Ufficio concorsi – Loc. Grand Chemin, 20 – SAINT-CHRISTOPHE (AO), nei giorni e nelle ore sottoindicati:

- lunedì 9 febbraio 2015 alle ore 14:30
prova scritta di accertamento della conoscenza della lingua francese: riassunto e redazione;
- giovedì 12 febbraio 2015 alle ore 17:45
prova orale di accertamento della conoscenza della lingua francese: test;
a seguire produzione orale con possibilità di prosecuzione venerdì 13 febbraio a partire dalle ore 14:30;
- martedì 17 febbraio 2015 alle ore 10:30
prima prova scritta;
- martedì 24 febbraio 2015 alle ore 10:30
seconda prova scritta;
- martedì 3 marzo 2015 alle ore 9:30
prova orale finale.

La Commissione si riserva di modificare il calendario delle prove o il luogo di espletamento delle stesse, previa opportuna comunicazione, anche verbale, agli interessati.

La S.V. è tenuta a presentarsi a tutte le prove d'esame munita di un documento d'identità personale.

Si raccomanda, inoltre, la massima puntualità in quanto sono ammessi alle prove solamente coloro che risultano presenti all'appello.

Saint-Christophe, 16 gennaio 2015.

Il Presidente della Commissione
Marco TREVISAN

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste. Présidence de la Région.

Concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un ingénieur (catégorie D - cadre) à affecter à la structure «aéroport et chemin de fer» du département des transports, dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional.

CALENDRIER DES EXAMENS

Les épreuves se dérouleront au Bureau des concours – SAINT-CHRISTOPHE (AO), 20, Grand Chemin – aux dates et aux heures indiquées ci-dessous :

- lundi 9 février 2015 14h30 :
examen de français - épreuve écrite (résumé et rédaction) ;
- jeudi 12 février 2015 17h45 :
examen de français - épreuve orale (test) ;
à suivre production orale, avec la possibilité d'une continuation le vendredi 13 février dès 14h30 ;
- mardi 17 février 2015 10h30 :
première épreuve écrite ;
- mardi 24 février 2015 10h30 :
deuxième épreuve écrite ;
- mardi 3 mars 2015 9h30 :
épreuve orale finale.

Le jury se réserve de modifier le calendrier des épreuves ou le lieu de déroulement de celles-ci, après l'avoir opportunément communiqué aux candidats, même verbalement.

Vous êtes tenus de vous présenter à toutes les épreuves d'examen munis d'un document d'identité personnelle.

Ceux qui ne seront pas présents au moment de l'horaire de l'appel, ne seront pas admis au déroulement des épreuves.

Fait à Saint-Christophe, le 16 janvier 2015.

Le président de la commission,
Marco TREVISAN

Casa di Riposo J. B. Festaz.

Pubblicazione esito concorso pubblico per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore cat. C pos. C2 nel profilo di ragioniere del T.U.D.C. del C.C.R.L. della Valle d'Aosta del 13 dicembre 2010.

Ai sensi dell'art. 31, comma 6, del Regolamento Regionale 12 febbraio 2013 n. 1 si rende noto che, in relazione al concorso pubblico per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore cat. C pos. C2 nel profilo di ragioniere si è formata la seguente graduatoria definitiva:

GRADUATORIA	NOMINATIVO	PUNTI
1	ROLLANDIN Patrick	26,93
2	NANIA Maura	25,50
3	MASONI Mara	25,30
4	CHANOINE Annie	25,20
5	MELLI Elena	25,10
6	SPANO' Giuseppe	20,70
7	GIANNONE Maria Letizia	20,37
8	GASTALDI Stefania	19,48

Aosta, 13 gennaio 2015.

Il Direttore
Piera JORRIOZ

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

BANDI E AVVISI DI GARA

Comune di ALLEIN.

Estratto bando di concorso per l'assegnazione di n. 1 autorizzazione per il servizio di noleggio autoveicoli con conducente.

Il Comune di ALLEIN indice un concorso pubblico, per soli titoli, per l'assegnazione di n. 1 autorizzazione per il servizio di noleggio autoveicoli con conducente.

Le domande dovranno pervenire entro le ore 12.00 del giorno 18 febbraio 2015.

Per eventuali chiarimenti in merito e per avere copia del

Maison de Répos J. B. Festaz

Publication des résultats du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement sous contrat à durée indéterminée et à plein temps de numéro 1 expert comptable - catégorie "C" position "C2" du T.U.D.C. du C.C.R.L. de la Vallée d'Aoste du 13 décembre 2010.

Conformément à l'art. 31, alinéa 6, du Règlement régional n° 1 du 12 février 2013, avis est qu'en ce qui concerne le concours public, sur titres et épreuves, en vue du recrutement sous contrat à durée indéterminée et à plein temps de n° 1 expert comptable catégorie C position C2 la liste d'aptitude définitive est la suivante :

LISTE D'APTITUDE DEFINITIVE	CANDIDATS	RESULTATS
1	ROLLANDIN Patrick	26,93
2	NANIA Maura	25,50
3	MASONI Mara	25,30
4	CHANOINE Annie	25,20
5	MELLI Elena	25,10
6	SPANO' Giuseppe	20,70
7	GIANNONE Maria Letizia	20,37
8	GASTALDI Stefania	19,48

Fait à Aoste, le 13 janvier 2015.

Le Directeur,
Piera JORRIOZ

N.D.R. : Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Commune d' ALLEIN.

Extrait d'avis de concours pour l'octroi d'une autorisation d'exercer l'activité de location de véhicules avec chauffeur.

La Commune d'ALLEIN donne avis d'un concours public, sur titres, pour l'octroi d'une autorisation d'exercer l'activité de location de véhicules avec chauffeur.

Les demandes devront parvenir au plus tard le 18 février 2015 à 12 heures.

Pour éventuelles explications et pour avoir une copie in-

bando integrale e del modello di domanda, i candidati potranno rivolgersi alla Segreteria comunale, durante le ore di apertura al pubblico (tel. 0165/78266 – fax 0165/78484).

Responsabile del procedimento: Il Segretario Comunale.

Il Segretario Comunale
Alma NEGRI

N.D.R: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

tégrale de l'avis du concours et de l'acte de candidature, les candidats peuvent s'adresser près du Bureaux de la Commune d'ALLEIN (tel. 0165/78266 - fax 0165/78484).

Responsable de la procédure : Le Secrétaire Communal.

Le Secrétaire Communal,
Alma NEGRI

N.D.R : Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.
